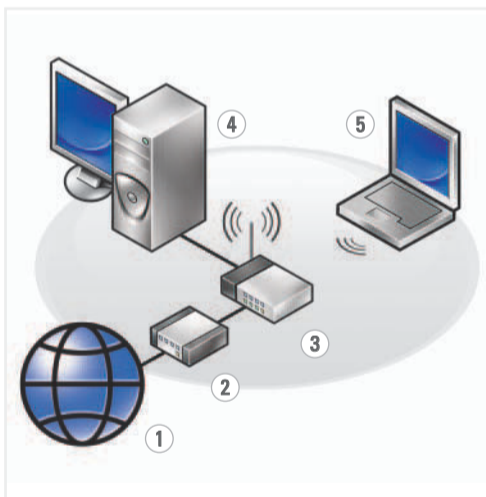
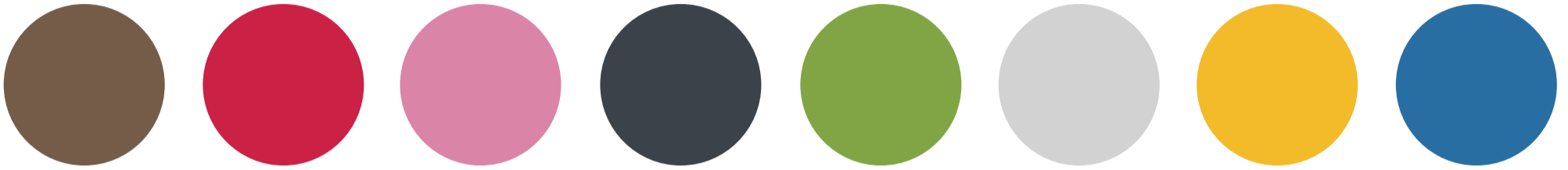


# Dell™ INSPIRON™ 1520/1521

## SETTING UP YOUR COMPUTER

INSTALACE POČÍTAČE  
KONFIGUROWANIE KOMPUTERA  
CONFIGURAREA CALCULATORULUI



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

### Bezdrátová síť (volitelná)

1. Internetová služba
2. Kabelový modem nebo modem DSL
3. Bezdrátový směrovač
4. Stolní počítač se síťovým adaptérem (volitelný)
5. Přenosný počítač s kartou bezdrátové sítě

Další informace o nastavení a používání bezdrátové sítě naleznete v dokumentaci k počítači nebo směrovači.

### Sieć bezprzewodowa (opcjonalna)

1. Usługa internetowa
2. Modem kablowy lub DSL
3. Router bezprzewodowy
4. Komputer biurkowy z kartą sieciową (opcjonalnie)
5. Komputer przenośny z kartą sieci bezprzewodowej

Bardziej szczegółowe informacje na temat konfiguracji i korzystania z sieci bezprzewodowej można znaleźć w dokumentacji dołączonej do komputera lub routera.

### Rețeaua Wireless (opțional)

1. serviciu de Internet
2. cablu sau modem DSL
3. ruter wireless
4. calculator desktop cu adaptor de rețea (opțional)
5. calculator portabil cu placă de rețea wireless

Pentru mai multe informații despre configurarea și utilizarea rețelei wireless, consultați documentația calculatorului sau ruterului.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Odpovědi na otázky

Další informace o používání počítače naleznete ve své *příručce produktu*.

Pokud nemáte tištěnou *příručku produktu*, klepněte na ikonu **Dokumentace a podpora** na pracovní ploše nebo navštivte stránku [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Odpowiedzi na pytania

Dodatkowe informacje na temat korzystania z komputera można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

Jeżeli nie posiadasz drukowanego egzemplarza *Instrukcja użytkownika*, kliknij ikonę **Documentation and Support** na pulpicie lub przejdź na stronę [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Găsire informații

Pentru mai multe informații despre utilizarea calculatorului, consultați *Manual de utilizare*.

Dacă nu aveți o copie tipărită a *Manual de utilizare*, faceți clic pe pictograma **Documentation and Support** (Documentație și asistență) de pe desktop sau accesați adresa [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland  
Vytiseno v Irsku  
Wydrukowano w Irlandii  
Tiparit în Irlanda



OPK136A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, YOURS IS HERE, Inspiron, and Dell MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2008

Změna informací v tomto dokumentu vyhrazena, a to bez předchozího upozornění.

© 2007–2008 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení od společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell, logo DELL, YOURS IS HERE, Inspiron a Dell MediaDirect jsou obchodní značky společnosti Dell Inc. Společnost Dell nemá žádné vlastnické zájmy související se značkami a názvy jiných společností.

Únor 2008

Informacje zamieszczone w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2007–2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie zawartości niniejszego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell, logo DELL, YOURS IS HERE, Inspiron, Dell MediaDirect są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Firma Dell nie rości sobie praw własności do innych znaków i nazw.

Luty 2008

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

© 2007–2008 Dell Inc. Toate drepturile rezervate.

Reproducerea, în orice mod, a acestor informații fără permisiunea prealabilă oferită în scris de către Dell Inc. este strict interzisă.

Dell, logoul DELL, YOURS IS HERE, Inspiron, și Dell MediaDirect sunt mărci de comerț ale firmei Dell Inc. Dell nu deține niciun interes de proprietate asupra mărcilor de comerț și denumirilor comerciale deținute de alte firme.

Februarie 2008

# Setting Up Your Computer

Instalace počítače | Konfigurowanie komputera | Configurarea calculatorului

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

**NOTE:** Ensure the power cord is firmly connected to the AC adapter. A proper connection is indicated by a green LED light on the AC adapter.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ:

Než nainstalujete počítač Dell™ a začnete s ním pracovat, přečtěte si bezpečnostní pokyny v *Informační příručce produktu*. Úplný seznam komponent naleznete v *Příručce majitele*.

**POZNÁMKA:** Jelikož baterie možná není plně nabitá, připojte počítač před prvním použitím k elektrické zásuvce pomocí adaptéru střídavého proudu.

**POZNÁMKA:** Dbejte na to, abyste napájecí kabel dobře připojili k adaptéru střídavého proudu. Správné připojení je indikováno zelenou LED diódou na adaptéru střídavého proudu.

## ⚠ PRZESTROGA:

Przed skonfigurowaniem i uruchomieniem komputera firmy Dell™ należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa w *Przewodniku z informacjami o produkcie*. Pełną listę funkcji można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

**UWAGA:** Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, podczas pierwszego użycia komputera należy skorzystać z zasilacza i podłączyć nowy komputer do gniazda zasilania.

**UWAGA:** Upewnij się, że kabel zasilania jest prawidłowo podłączony do zasilacza. Prawidłowe połączenie jest wskazywane przez zieloną diodę LED na zasilaczu.

## ⚠ AVERTISMENT:

Înainte de a configura și utiliza calculatorul dumneavoastră Dell™, consultați instrucțiunile de siguranță din ghidul *Informații produs*. Pentru o listă completă a dotărilor, consultați *Manual de utilizare*.

**NOTĂ:** Întrucât este posibil ca bateria să nu fie încărcată complet atunci când utilizați noul dumneavoastră calculator pentru prima oară, este recomandat să îl conectați la o priză electrică utilizând transformatorul c.a.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de alimentare la transformatorul c.a. Conectarea corespunzătoare este indicată de LED-ul aprins în culoarea verde pe transformatorul c.a.

## 1 | Connect the AC Adapter



Připojte adaptér střídavého proudu  
Podłącz zasilacz  
Conectați transformatorul c.a.

## 2 | Connect the Modem and Network (cables not included)



Připojte modem a síť (kabely nejsou dodávány)  
Podłącz modem i sieć (kable nie są dołączone)  
Conectați modemul și rețeaua (cablurile nu sunt incluse)

## 3 | Press the Power Button



Stiskněte vypínač  
Naciśnij przycisk zasilania  
Apăsăți butonul pornire/oprire

## 4 | Turn on Wireless



Zapněte bezdrátovou síť  
Włącz łączność bezprzewodową  
Porniți dispozitivul wireless

About Your Computer | Informace o počítači | Informacje o komputerze | Despre calculatorul dumneavoastră



1. S-video connector
2. USB connectors (2)
3. AC adapter connector
4. modem connector
5. security cable slot
6. wireless network switch
7. audio connectors (2)
8. ExpressCard slot
9. touch pad
10. touch pad buttons (2)
11. media buttons
12. Dell MediaDirect™ button
13. power button
14. optical drive
15. 1394 connector
16. video connector
17. network connector
18. USB connectors (2)

1. Konektor S-video
2. Konektory USB (2)
3. Konektor adaptéru střídavého proudu
4. Konektor modemu
5. Otvor pro bezpečnostní kabel
6. Přepínač bezdrátové sítě
7. Zvukové konektory (2)
8. Otvor pro kartu ExpressCard
9. Dotyková podložka
10. Tlačítka dotykové podložky (2)
11. Tlačítka médií
12. Tlačítko Dell MediaDirect
13. Vypínač
14. Optická jednotka
15. Konektor 1394
16. Videokonektor
17. Síťový konektor
18. Konektory USB (2)

1. Złącze S-video
2. Złącza USB (2)
3. Złącze zasilacza
4. Złącze modemu
5. Gniazdo kabla zabezpieczającego
6. Przełącznik sieci bezprzewodowej
7. Złącza audio (2)
8. Gniazdo ExpressCard
9. Panel dotykowy
10. Przyciski panelu dotykowego (2)
11. Przyciski multimedialne
12. Przycisk Dell MediaDirect
13. Przycisk zasilania
14. Napęd optyczny
15. Złącze 1394
16. Złącze video
17. Złącze sieciowe
18. Złącza USB (2)



1. conector S-video
2. conectori USB (2)
3. conector pentru transformatorul c.a.
4. conector de modem
5. slot pentru cablul de securitate
6. comutator pentru rețeaua wireless
7. conectori audio (2)
8. slot ExpressCard
9. touch-pad
10. butoane touch-pad (2)
11. butoane media
12. buton Dell MediaDirect
13. buton pornire/oprire
14. unitate optică
15. conector 1394
16. conector video
17. conector de rețea
18. conectori USB (2)

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>